

Информационное письмо

CE/110/Note Inf. rev.1
Мадрид, 10 июня 2019
Язык оригинала: английский

1. Место и даты проведения сессии

В соответствии с решением CE/DEC/19(CVIII), принятым на своей 108-ой сессии в г. Сан-Себастьяне (Испания), Исполнительный совет проведет свою 110-ю сессию с 16 по 18 июня 2019 года в г. Баку (Азербайджан), по приглашению правительства Азербайджанской Республики.

В понедельник, 17 июня 2019 года, в Центре Гейдара Алиева состоится официальное открытие, после чего пройдет Рабочее заседание Совета в Бакинском конференц-центре (расположенном через дорогу).

2. Контактная информация

ЮНВТО	Принимающая страна
Г-жа Йоланда Сансегундо Специалист отдела конференционного обслуживания Отдел конференционного обслуживания Тел.: +34 91 567 8188 E-mail: ysansegundo@unwto.org ; council@unwto.org	Г-жа Джамия Талибзаде Начальник отдела международных отношений Государственное агентство по туризму Тел.: +99451 229 60 10 Email: 110session@tourismboard.az

3. Тематическая дискуссия

Тематическая дискуссия о пятом программном приоритете, установленном в концепции управления (документ CE/108/5(b) rev.1): «Защита нашего наследия: социальная, культурная и экологическая устойчивость» состоится во второй половине дня в понедельник, 17 июня.

Рекомендации по участию в обсуждении скоро будут доступны онлайн.

4. Регистрация на сессию Совета

Регистрация на сессию Совета будет производиться онлайн. Просьба к участникам заполнить регистрационную форму до среды, 31 мая 2019 года. Регистрационная форма доступна на сайте ЮНВТО по ссылке <http://lmd.unwto.org/ru/event/ispolnitelnogo-soveta-110-ya-sessiya>

5. Встреча в аэропорту и трансферы

Власти принимающей страны обеспечат встречу участников в Бакинском международном аэропорту Гейдара Алиева, расположенном в 20 километрах к северо-востоку от г. Баку. Участникам будут предоставляться бесплатные челночные трансферы по прибытии из аэропорта в основные гостиницы¹ и из основных гостиниц в аэропорт при отъезде. Чтобы

¹ Услуга трансфера будет предоставлена только для гостиниц, перечисленных в информационном письме.

воспользоваться услугой трансфера, необходимо указать сведения о прибытии и отъезде при заполнении формы регистрации в режиме онлайн.

Чтобы позволить властям правильно организовать прием и услуги трансфера, **участники должны заполнить и отправить регистрационную форму с указанием прибытия и вылета рейса и информации о размещении в гостинице до 31 мая 2019 года.**

6. Размещение в гостиницах

Перечисленные ниже гостиницы предоставляют льготные тарифы на ограниченное количество номеров до 25 мая 2019 года, за исключением гостиницы JW Marriott Absheron, где срок для специальных тарифов - 15 мая 2019 года.

Участникам рекомендуется осуществить бронирование непосредственно по ссылке, указанной в таблице ниже, с тем чтобы воспользоваться льготными тарифами. За организацию бронирования номеров гостиниц, которые не имеют прямых ссылок на бронирование, отвечает компания-партнер Pasha Travel LLC.

Агентство, ответственное за бронирование номеров в гостиницах для участников сессии Исполнительного совета
Агентство: Pasha Travel LLC Телефон: +994.12.404.10.90 congress@pashatravel.az
Контактные лица: Натиг Алимарданов +994.50.250.73.10 natig.alimardanov@pashatravel.az
Ирада Тагиева +994.50.225.65.48 irada.taghiyeva@pashatravel.az

Пожалуйста, обратите внимание, что оплата должна быть произведена до срока бронирования льготных тарифов. Номера не будут забронированы, пока не будет осуществлена оплата. По истечении вышеуказанного срока платеж не подлежит возврату.

Гостиница	Даты	Тип номера	Стоимость суток (USD) (включает НДС и завтрак)	Контакты бронирования	Время в пути до места проведения (на автобусе)
JW Marriott Absheron 5*	15/06/2019-17/06/2019	Одноместный вид на город	139 USD	Ссылка на бронирование E-mail: Jw.baku.reservations@marriott.com	12 мин.
		Двухместный вид на город	156 USD		
		Одноместный вид на море	180 USD		
		Двухместный вид на море	198 USD		
	17/06/2019-19/06/2019	Одноместный вид на город	175 USD		
		Двухместный вид на город	193 USD		
		Одноместный вид на море	217 USD		
		Двухместный вид на море	235 USD		
Hilton Baku 5*	15/06/2019-18/06/2019	Одноместный Hilton	155 USD	Ссылка на бронирование E-mail: Sevini.Aliyeva@Hilton.com	13 мин.
		Двухместный Hilton	180 USD		
Dinamo Hotel 5*	15/06/2019-18/06/2019	Одноместный Atlas	120 USD	E-mail: congress@pashatravel.az , lrada.taghiyeva@pashatravel.az	12 мин.
		Двухместный Atlas	150 USD		
Holiday Inn 4*	15/06/2019-19/06/2019	Стандартный одно местный	106 USD	E-mail: reservation@hi-baku.com farida.hasanova@hi-baku.com	11 мин.
		Стандартный двухместный	123 USD		
Park Inn Radisson 4*	15/06/2019-19/06/2019	Стандартный одноместный	98 USD	Ссылка на бронирование Код: PASHA E-mail: nuray.huseynzade@parkinn.com	13 мин.
		Стандартный двухместный	116 USD		
Deluxe City Hotel 4*	15/06/2019-18/06/2019	Одноместный	65 USD	E-mail: congress@pashatravel.az lrada.taghiyeva@pashatravel.az	12 мин.
		Двухместный	75 USD		

7. Регистрация и идентификационные значки

Главная стойка регистрации будет расположена в Бакинском конференц-центре. Она будет открыта в воскресенье, 16 июня, с 9 до 18 часов.

В понедельник, 17 июня, стойка регистрации будет расположена в Центре Гейдара Алиева с 8 до 10 часов и в Бакинском конференц-центре с 10 до 13 часов.

Просим участников носить идентификационные значки на протяжении всей сессии Совета в помещениях, отведенных для проведения встреч, а также на всех общественных мероприятиях.

8. Представление полномочий и документов, удостоверяющих статус

В целях обеспечения бесперебойного процесса верификации государствам-членам, входящим в Исполнительный совет, предлагается представить их полномочия Секретариату в электронном виде не позднее 7 июня 2019 года, за десять дней до начала сессии.

Отсканированную копию документа с подтверждением полномочий необходимо направить г-же Ширин Эль Тайан, сотруднику по протокольным вопросам ЮНВТО: seltayan@unwto.org. Оригиналы документов должны быть представлены Генеральному секретарю не позднее чем за один день до открытия сессии Совета. Оригиналы могут быть поданы на стойку регистрации.

Действительными будут признаны только полномочия, предоставленные главами государств или премьер-министрами соответствующих государств, их министрами иностранных дел или министрами, отвечающими за вопросы туризма, либо должностными лицами аналогичного уровня. Действительными считаются только официальные письма или факсимильные сообщения за подписью компетентных органов. (См. образец письма, подтверждающего полномочия, приведенный в Приложении).

Осуществлять право голоса и брать слово на заседаниях Исполнительного совета имеют право только должным образом аккредитованные делегаты.

9. Статус участников

Азербайджанская Республика примет необходимые меры для облегчения въезда, пребывания и выезда всех участников, приглашенных Организацией. Во время своего пребывания участники будут пользоваться привилегиями и иммунитетами, предоставляемыми делегатам мероприятий ЮНВТО в Азербайджане в соответствии с положениями Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

10. Въездные формальности

Правительство Азербайджана предоставит бесплатные визы всем делегатам, участвующим в 110-й сессии Исполнительного совета. Для получения бесплатных виз участникам необходимо отправить запрос вместе с номером подтверждения регистрации и отсканированной копией паспорта до 15 мая 2019 года на следующий адрес электронной почты: 110session@tourismboard.az.

Подробная информация о визах, списке дипломатических и консульских представительств Азербайджана с соответствующими странами их юрисдикции, а также о странах, гражданам которых требуется виза или они освобождаются от такого требования, находится на веб-сайте Министерства иностранных дел по адресу: <https://evisa.gov.az/en/countries>

По любым визовым вопросам, пожалуйста, обращайтесь к следующим лицам:

Государственное агентство по туризму

Г-н Джавид Абдуллаев, отдел международных связей

электронная почта: 110session@tourismboard.az

ЮНВТО

Принимающая страна

Г-жа Ширин Эль Тайан, сотрудник по протокольным вопросам ЮНВТО, электронная почта: seltayan@unwto.org

11. Рабочие языки

Документы сессии Совета будут доступны на арабском, английском, французском, русском и испанском языках. Синхронный перевод на дискуссиях Совета будет производиться на все данные пять языков.

12. Рабочие документы

В свете мандата Организации Объединенных Наций в целях содействия устойчивости, ЮНВТО укрепляет свои усилия по обеспечению экологической устойчивости путем перехода на использование документов в электронном виде для проведения мероприятий и конференций.

Обращаем внимание делегатов на то, что в месте проведения мероприятия рабочие документы в бумажном формате распространяться не будут. Поэтому просим участников привезти с собой свои собственные электронные устройства и/ или использовать планшет, который будет предоставлен каждой делегации на заседании.

Все документы будут размещены по следующей ссылке:

<http://lmd.unwto.org/ru/event/ispolnitelnogo-soveta-110-ya-sessiya>.

Делегаты будут уведомлены об их размещении на сайте по электронной почте

13. Доступ в Интернет

Для делегатов будет оборудована зона с несколькими компьютерами и свободным доступом в Интернет.

14. Список участников

Предварительный список участников будет доступен для ознакомления всем зарегистрированным участникам. Он также будет находиться на стойке информации для консультации.

Окончательный список участников, подготовленный на основе данных, внесенных в регистрационные формы, будет направлен участникам вскоре после закрытия сессии Совета, а также размещен на сайте ЮНВТО.

15. Туристическая информация

Азербайджан

<http://azerbaijan.travel/>

Баку

<http://salambaku.travel/>

Приложение: Образец письма, подтверждающего полномочия¹

Письмо стандартного формата

*Официальный фирменный бланк*²

Полномочия

Я, нижеподписавшийся, (фамилия и полное название компетентного органа)³, настоящим подтверждаю, что правительство (название страны) уполномочивает следующую делегацию представлять его на сто десятой сессии Исполнительного совета Всемирной туристской организации, которая состоится 16 -18 июня 2019 года в Баку, Азербайджан:

Делегат: (фамилия и полное название должности)

[Заместитель/ заместители]⁴: (фамилия и полное название должности)

Составлено в (название города), (дата)

Фамилия, полное название должности и подпись

¹ Включая официальный логотип министерства.

² Просим иметь в виду, что действительными признаются только полномочия, предоставленные главами или премьер-министрами соответствующих государств, министрами иностранных дел, министрами, отвечающими за вопросы туризма, либо должностными лицами аналогичного уровня.

³ Правило 31 Правил процедуры Исполнительного совета гласит: «В состав делегации каждого Действительного члена Совета входят один делегат, которого могут сопровождать один или более советников, уполномоченных выступать в качестве его заместителей».